

LEĠISLAZZJONI SUSSIDJARJA 549.123**REGOLAMENTI DWAR IL-HARSIEN TAS-SIĠAR U
L-IMSAĠAR**

31 ta' Lulju, 2018

L-AVVIŻ LEGALI 258 tal-2018, kif emendat bl-Avviżi Legali 151 tal-2024 u 4 tal-2025.

1. (1) It-titolu ta' dawn ir-regolamenti hu r-Regolamenti dwar il-Harsien tas-Siġar u l-Imsaġar.

Titolu u bidu fis-sehh.

(2) Ir-regolament 19 għandu jidhol fis-sehh f'dik id-data li l-Ministru responsabbli għall-Ambjent jista' b'avviż fil-Gazzetta jiddikjara.

2. L-għan ta' dawn ir-regolamenti huwa l-harsien tas-siġar u l-imsaġar fl-gżejjer Maltin, is-salvagwardja tagħhom, u l-irregolar ta' attivitajiet li jista' jkollhom effett fuqhom.

Skop.

**L-EWWEL PARTI:
INTERPRETAZZJONI U AMMINISTRAZZJONI**

3. (1) F'dawn ir-regolamenti, sakemm ir-rabta tal-kliem ma tkunx tehtieg xort'ohra:

Tifsiriet.
Emendat:
A.L. 151 tal-2024;
A.L. 4 tal-2025.

"area ta' konservazzjoni urbana" jew "UCA" tfisser centru storiku (qalba tar-rahal jew belt) kif indikata fi pjan regolatur jew pjan lokali jew f'*policies* ohra tal-ippjanar diġa approvati;

"art agrikola" tfisser art li tinħadem li hija użata b'mod legittimu għall-kultivazzjoni, u teskludi kull art li ma tinħadimx jew siġar selvaġġi anki jekk jinsabu fil-konfini ta' impriża agrikola;

"l-Att" tfisser l-Att dwar il-Protezzjoni tal-Ambjent;

Kap. 549.

"l-Awtorità" jew "l-Awtorità Kompetenti" tfisser l-Awtorità għall-Ambjent u r-Riżorsi kif stabbilita fl-artikolu 6 tal-Att;

"awtorità li tilliċenzja" tfisser l-Awtorità jew kwalunkwe persuna ddelegata jew ikkummissjonata mill-Awtorità biex legalment taġixxi f'isimha;

"barra miż-żona ta' żvilupp" jew "ODŽ" tfisser art barra mill-fruntiera tal-iżvilupp fi skema tal-ippjanar jew pjan lokali;

"bidwi reġistrat" tfisser bidwi reġistrat mad-Direttorat tal-Agrikoltura;

Kap. 433.

"direttur" tfisser id-direttur responsabbli għall-protezzjoni tal-ambjent fi ħdan l-Awtorità jew kull persuna delegata jew ikkummissjonata minnu jew li legalment taġixxi f'ismu;

"direttur responsabbli għas-saħħa tal-pjanti" tfisser id-direttur kif definit fl-Att dwar il-Kwarantina tal-Pjanti jew kull persuna delegata jew ikkummissjonata minnu jew li legalment taġixxi f'ismu;

"eżemplari" tfisser siġra jew parti mis-siġra;

"fergħat primarji" tfisser fergħat li joħorġu miz-zokk jew zkuk prinċipali tas-siġra;

"fergħat sekondarji" tfisser fergħat li joħorġu mill-fergħat primarji tas-siġra;

"intervent kirurġiku" tfisser kull trattament meħtieġ biex issalva jew tghin siġra minn mard, ħsara mekkanika, jew kollass strutturali, kif ukoll kwalunkwe trattament li jipprevjeni d-deterjorament ulterjuri ta' siġra li diġà għratilha l-ħsara;

"masġar" tinkludi komunitajiet ta' veġetazzjoni naturali jew *semi*-naturali kkaratterizzati minn siġar, li jinkludu foresti u boskijiet naturali jew fdalijiet tagħhom, imsaġar *semi*-naturali, makkji ewlenin jew sekondarji, makkji tax-xtut, kif ukoll imsaġar riparji u fl-irdum;

Kap. 356.

"ordni għall-preservazzjoni tas-siġar" tfisser kwalunkwe siġra skedata permezz ta' avviż fil-Gazzetta maħruġa skont id-dispożizzjonijiet tal-Att dwar l-Ippjanar tal-Iżvilupp;

"permess" ifisser awtorizzazzjoni biex jitwettaq intervent speċifiku, u ma jinkludix xi liċenzja jew reġistrazzjoni maħruġa skont regolament 19;

"persuna" tfisser kull persuna, sew naturali jew legali, korporata jew inkorporata, u tinkludi kull persuna li taġixxi f'isimha jew taħt l-istruzzjonijiet ta' kwalunkwe persuna oħra;

"qasrija" tinkuldi kwalunkwe reċipjent jew kontenitur;

"qrib kwalunkwe siġra" tfisser kwalunkwe zona f'distanza ta' ħames metri 'l bogħod miċ-ċirkonferenza tal-kanupew tas-siġra jew distanza ta' għaxar metri 'l bogħod miz-zokk tas-siġra, skont liema jkun l-akbar;

"Reġistru" tfisser ir-Reġistru ta' persuni reġistrati bħala Speċjalisti liċenzjati dwar is-Siġar debitament awtorizzati biex iwettqu interventi fis-siġar;

"siġar imkabbra b'mod ortikulturali" tfisser siġar imħawla li tkabbro b'mod ortikulturali u f'ambjenti artifiċjali bħal art agrikola, ġonna privati, ġnub ta' toroq u żoni pavimentati, u teskludi siġar ġo żoni protetti jew f'żoni barra miż-żoni tal-iżvilupp li jikbru fl-ambjent naturali tagħhom, sew jekk imħawla oriġinarjament sew jekk le;

"siġar selvaġġi" tfisser siġar li mhumiex imkabbra ortikulturalment;

"siġra" tfisser pjanti perenni, kemm ħajja jew mejta, li fl-istadju matur tagħha jkollha zokk ewlieni tal-injam jew zkuk u ferġat tal-injam u tinkludi rappreżentanti tal-familja *Arecaceae* (*Palmae*), imma teskludi siġar imħawla fil-qsari;

"siġra protetta" tfisser dawk is-siġar kollha elenkati fl-Ewwel Skeda u dawk li huma protetti fi spazji miftuħa pubbliċi u urbani elenkati fit-Tieni Skeda;

"sit" jinkludi proprjetà waħda jew iktar minn proprjetà waħda, irrispettivament minn min hu s-sid;

"spazju miftuħ pubbliku u urban" tinkludi toroq, ġnub tat-toroq, bankini, pjazez, ġonna pubbliċi, *parks*, ċimiterji, *roundabouts*, *central strips* u *traffic islands* oħra, u żoni anċillari li huma *landscaped*;

"Speċjalista liċenzjat dwar is-Siġar" għandu jkollha l-istess tifsira mogħtija lilha fir-regolament 19;

"thawwil kumpensatorju" tfisser it-thawwil jew provvista ta' siġra jew iktar, bħala sostitut jew kumpens għal siġar oħrajn li ġew, jew li se jkunu maqluġha, mwaqqa', li saritilhom ħsara jew li ġew mneħħija;

"tneħħi l-qoxra taz-zokk" tinkludi t-tqaxxir tal-qoxra taz-zokk jew parti minnu, kif ukoll l-irringjar tal-qoxra taz-zokk jew *girdling*;

"velenu" tfisser kwalunkwe sustanza, jew konċentrazzjoni ta' dik is-sustanza, li hija ta' ħsara għall-eżemplari u tinkludi, iżda mhux limitata għal, kwalunkwe applikazzjoni ta' dik is-sustanza permezz ta' injezzjoni, bexx, depożizzjoni jew irrigazzjoni;

"żbir" jew "żabra" tfisser il-qtuġh ta' friegħi ewlenin, friegħi sekondarji, friegħi godda li għadhom kemm spuntaw u bghula mal-baži tas-siġar;

"Żona għall-Ħarsien tas-Siġar" għandu jkollha t-tifsira mogħtija fir-regolament 7 u tinkludi kwalunkwe Żona għall-Ħarsien tas-Siġar iddikjarata permezz tar-Regolamenti

dwar il-Ħarsien tas-Siġar u l-Imsaġar;

Kap. 552.

"żona protetta" tfisser kull żona li hija legalment protetta, skedata jew indikata legalment għall-konservazzjoni minhabba l-valur ekoloġiku, xjentifiku jew pajsagġ ta' valur għoli, skont l-Att jew skont l-Att dwar l-Ippjanar tal-Iżvilupp, u kwalunkwe sit protett skont regolament 7;

"żoni ħodor, u enklavi naturali jew rurali/ħodor fiż-żona urbana (żona ta' żvilupp)" tfisser żoni li huma speċifikament imqassma f'żoni fil-Pjan Lokali rilevanti approvat, jew fi kwalunkwe skema tal-ippjanar, bħala oqsma li għandhom jibqgħu ħielsa minn żvilupp mibni, jew li għandhom ikunu salvagwardjati bħala element ta' wirt naturali, jew bħala fdalijiet tal-kampanja superstiti minkejja l-lokalità tagħhom fiż-żona urbana (konfini taż-żona ta' żvilupp).

Amministras-zjoni ta' dawn ir-regolamenti.

4. L-awtorità kompetenti għandha tkun responsabbli għall-amministras-zjoni, implimentazzjoni, l-assigurazzjoni tal-konformità u l-infurzar ta' dawn ir-regolamenti.

IT-TIENI PARTI:

IL-HARSIEN TAS-SIĠAR U L-IMSAĠAR

Siġar u imsaġar protetti.

5. Siġar, imsaġar u siti indikati fl-Ewwel Skeda huma protetti.

Kriterji li bihom jintgħażlu siti importanti.

6. Iż-Żoni għall-Ħarsien tas-Siġar għandhom ikunu bbażati fuq kriterji li jinkludu:

(a) karatteristiċi ta' komunitajiet ta' msaġar Maltin;

(b) siġar jew komunitajiet ta' msaġar li huma rari, mhedda, li jinsabu f'periklu jew li għandhom distribuzzjoni mnaqqa jew ristretta f'Malta;

(ċ) siġar u ambjenti ta' msaġar li huma kritiċi għall-ġhajxien, riproduzzjoni u rkupru ta' speċi ta' flora jew fauna li jinsabu f'periklu, huma mhedda, fi stat vulnerabbli, endemiċi jew ta' xi importanza oħra;

(d) siġar jew komunitajiet ta' msaġar li huma ta' interess xjentifiku, ekoloġiku, estetiku, storiku, kulturali, arborikulturali, silvikulturali, aġrikolu, edukattiv jew tal-pajsagġ;

(e) siġar li huma prominenti u li huma punt ta' referenza fil-post fejn jinstabu;

L.S.445.02.

(f) siġar storiċi elenkati fl-Ordni dwar Siġar Storiċi u Antiki; jew

(ġ) kollezzjoni ħajja *ex situ* ta' eżemplari rari, mhedda jew li jinsabu f'periklu:

Iżda l-Awtorità tista' tistabbilixxi sit importanti għal kwalunkwe eżemplari ohra li jisthoqqlu protezzjoni:

Iżda wkoll f'dan ir-regolament siġar tista' tfisser eżemplari waħda.

7. (1) Kwalunkwe sit magħżul mill-Awtorità skont il-kriterji stabbiliti fir-regolament 6 jista' jkun nominat bħala Żona għall-Harsien tas-Siġar. Żoni għall-Harsien tas-Siġar.

(2) Hekk kif sit jiġi identifikat bħala Żona għall-Harsien tas-Siġar, l-Awtorità għandha tippublika d-dettalji tas-sit bil-konfini mmarkati b'mod ċar fuq mappa fil-Gazzetta u fuq is-sit elettroniku tal-Awtorità. Dawn iż-żoni nnominati għandhom ikunu protetti skont l-Att u għandhom ikunu soġġetti għal kwalunkwe dispożizzjoni li l-Awtorità jidrilha xierqa. Implimentazzjoni.

(3) L-Awtorità tista' thejji jew tiddelega t-thejjija ta' dokumenti li jservu bħala gwida biex tiġi assicurata l-protezzjoni effettiva u l-konservazzjoni ta' dak is-sit. Immaniġġjar ta' Żoni Protetti.

(4) Żona protetta għandha tibqa' mharsa minkejja kull ċirkostanza intiża jew aċċidentali li biha zona protetta jew l-inhawi tagħha, jew siġra jew parti minnha, tkun ġiet meqruda, saritillha l-ħsara jew ġiet maqtula, sakemm mhux publikat mod ieħor mill-Awtorità.

(5) Mingħajr preġudizzju għar-Regolamenti dwar il-Protezzjoni tal-Flora, Fawna u Ambjenti Naturali, kwalunkwe Żona għall-Harsien tas-Siġar nominata għandha wkoll tiffirma parti min-*Network* Ekoloġiku Nazzjonali. Integrazzjoni fin-*Network* Ekoloġiku Nazzjonali. L.S. 549.44.

(6) L-Awtorità għandha tavża lil xi wiehed mis-sidien ta' xi sit li jkun ġie indikat bħala Żona għall-Harsien tas-Siġar bl-inklużjoni ta' dak is-sit fil-lista f'konformità mal-artikolu 86 tal-Att. Notifika lis-sidien.

8. Iż-żoni protetti stabbiliti bis-saħħa tar-regolament 7 għandhom ikunu reġistrati f'indici miżmum għal dak il-ghan fuq is-sit elettroniku tal-Awtorità. Elenku reġistrat.

IT-TIELET PARTI: SIĠAR TA' DETRIMENT Għall-BIJODIVERSITÀ JEW Għall-AMBJENT NATURALI

9. (1) Is-siġar elenkati fit-Tieni Skeda huma meqjusa ta' detriment għall-ambjent naturali. Siġar ta' detriment. *Emendat: A.L. 151 tal-2024; A.L. 4 tal-2025.*

(2) L-ebda persuna m'għandha tnissel, tiżra, thawwel, timporta, tesporta, tittrasporta, tbiegħ, tpartat jew tagħti donazzjoni ta' kwalunkwe eżemplari ta' speċi elenkata fit-Tieni Skeda, inkluz

eżemplari imħawla fil-qsari, sakemm ma tkunx debitament permessa.

Ordnijiet ta' tnehhija.

10. (1) L-awtorità kompetenti tista' tordna lil kwalunkwe proprjetarju jew okkupant ta' sit li fih xi siġra elenkata fit-Tieni Skeda biex inehhi, jaqla', joqtol jew jeqred kwalunkwe siġra bhal dik fi żmien stipulat, fejn fl-opinjoni tal-Awtorità dan ikun jikkostitwixxi titjib għall-ambjent.

(2) L-Awtorità tista' titlob jew toħroġ dikjarazzjoni ta' metodu tat-twettiq biex tiżgura li ordni maħruġa taht is-subregolament (1) tiġi mwettqa bl-inqas dannu għall-bijodiversità, għal kwalunkwe bini jew struttura li jixirqilhom li jinżammu jew għall-ambjent tal-madwar.

(3) L-Awtorità tista' timplimenta l-intervent meħtieġ, parzjalment jew kollu, kif tqis l-iktar xieraq, bl-ispejjeż għall-persuna li tonqos milli tikkonforma ma' ordni maħruġa taht is-subregolament (1).

(4) Jekk is-sid jew l-okkupant tas-sit fejn tinsab dik is-siġra ma jkunx magħruf, l-Awtorità tista' tippublika l-ordni fil-Gazzetta u tista' timplimenta l-intervent meħtieġ bi spejjeż tagħha wara disghin (90) jum mill-pubblikazzjoni tal-ordni mingħajr preġudizzju għad-dritt tagħha li tiġbor lura kwalunkwe spejjeż dovuti skont is-subregolament (3) ladarba l-persuna tiġi identifikata:

Iżda, f'każijiet li jeħtieġu azzjoni immedjata, l-Awtorità tista' timplimenta parti minn jew l-intervent shiħ meħtieġ, skont kif tqis xieraq, mingħajr preġudizzju għad-dritt tagħha li tirkupra kwalunkwe spejjeż li jkunu saru ladarba dik il-persuna tiġi identifikata.

Programmi ta' eradikazzjoni, kontroll u rilokazzjoni.

11. (1) L-Awtorità tista' timplimenta, tiffinanzja jew tikkummissjona proġetti jew programmi fuq livell nazzjonali jew fuq livell lokali għall-eradikazzjoni, kontroll, tnehhija jew rilokazzjoni ta':

(a) speċi waħda jew iżjed elenkati fit-Tieni Skeda; jew

(b) kwalunkwe siġra oħra li tkun qiegħda taffetwa hażin l-ambjent tal-madwar.

(2) L-Awtorità tista' wkoll tfittex jew teħtieġ il-partecipazzjoni jew il-kollaborazzjoni ta' persuni jew istituzzjonijiet oħra kif jidrilha raġonevoli jew meħtieġa biex tilhaq dan l-għan. Dawn il-proġetti u programmi għandhom jikkunsidraw il-konsiderazzjonijiet ambjentali użà, pertinenti għas-sit in kwistjoni, u jistgħu jinkludu miżuri addizzjonali għall-prevenzjoni, rimedjazzjoni, mitigazzjoni jew trażżin tal-effetti ambjentali negattivi assoċjati ma' siġar bhal dawn.

(3) Mingħajr preġudizzju għas-setgħat u l-obbligi mogħtija lid-Direttur responsabbli għas-Saħħa tal-Pjanti, l-Awtorità tista' twaqqaf jew tirrestringi t-trasport, l-importazzjoni, il-pussess, ir-rimi jew id-disponiment ta' siġar li fl-opinjoni tagħha jistgħu jipperikolaw id-diversità bioloġika ta' siġar jew imsaġar f'Malta, jew li jistgħu ikunu b'xi mod ta' detriment għall-ambjent.

Twaqqif jew restrizzjoni ta' trasport, importazzjoni, pussess, rimi jew disponiment ta' siġar.

12. Id-dispożizzjonijiet tat-Tielet Parti għandhom ikunu applikabbli għas-siġar elenkati fit-Tieni Skeda f'kull stadju tat-tkabbir tagħhom.

Siġar elenkati fit-Tieni Skeda.

IR-RABA' PARTI: REGOLAMENT TAL-ATTIVITAJIET

13. L-ebda persuna ma tista' twettaq jew tippermetti li titwettaq kwalunkwe attività li fl-opinjoni tal-Awtorità tista' tkun ta' ħsara għal kwalunkwe siġra protetta sakemm ma tkunx permessa mill-Awtorità.

Attività li tista' tkun ta' ħsara għal kwalunkwe eżemplari.
Sostitwit:
A.L. 151 tal-2024.

14. Ebda persuna ma tista', hlief bil-permess minn qabel tal-Awtorità, twaqqaf, taqta', tneħhi l-qoxra taz-zokk tas-siġra jew il-weraq tagħha, taqla', tneħhi l-injam minn, tiżbor iżżejjed, tivvelena, taħraq, twaħħal ma', ittaqqab, tisserra jew bi kwalunkwe mod teqred jew toqtol, timmutila, tiddistabilizza jew tagħmel ħsara sinifikanti, lil kwalunkwe siġra protetta jew partijiet minnha.

Interventi pprojbti.
Emendat:
A.L. 151 tal-2024.

15. (1) Id-dispożizzjonijiet tar-regolament 14 m'għandhomx japplikaw għal żbir ta' siġar imkabbra b'mod ortikulturali bl-iskop li:

Eċċezzjonijiet.

(a) tingħata l-ħajja lil siġar li huma morda jew saritilhom xi ħsara, jew biex titnaqqas id-deterjorazzjoni ulterjuri tagħhom jew biex ittejjeb is-saħħa tagħhom;

(b) tippreserva s-saħħa tagħhom, issaħħahhom, tneħhi l-bgħula, għat-tilqim, biex itejbu l-produttività tal-frott tagħhom jew biex jevitaw il-probabbiltà ta' ħsara għall-persuni jew għall-proprietà; jew

(ċ) jiġi kkontrollat il-kobor tas-siġra biex jiġi evitat id-dhul ta' grieden jew firien go bini: Izda kwalunkwe fergħa jew fergħa ġdida li għadha kemm spuntat u trid tinżabar ma tridx tkun iżjed 'il bogħod minn metru u nofs (1.5m) minn dak il-bini u sakemm ukoll li dak iż-żbir ma jeffetwax iz-zokk prinċipali tas-siġra:

Sakemm l-azzjonijiet jitwettqu f'konformità mal-prattika tajba, fiż-żmien xieraq tas-sena u dment li jittiehdu l-miżuri u l-prekawzjonijiet kollha meħtieġa biex jitnaqqsu l-effetti negattivi:

Sakemm ukoll dak l-intervent ma jimmutilax, ma

jiddiformax, ma jiddistabilizzax, ma joqtolx, ma jdgħajjifx jew b'xi mod ieħor jaffetwa lis-siġra b'mod sinifikanti.

(2) Id-dispożizzjonijiet tas-subregolament (1) ma japplikawx għal siġar elenkati fit-Tabella 1 tat-Taqsima A tal-Ewwel Skeda u għal siġar elenkati fl-Ordni dwar Siġar Storiċi u Antiki.

L.S. 445.02.

(3) F'każ ta' dubju, nuqqas ta' qbil, talba jew kontestazzjoni dwar jekk azzjoni tissodisfax il-kriterji jew ir-rekwiziti tas-subregolament (1), l-oneru tal-prova huwa fuq il-persuna jew l-entità li twettaq jew li bi hsiebha twettaq l-azzjoni.

(4) Minkejja d-dispożizzjonijiet tas-subregolamenti (1), (2) u (3), jekk l-Awtorità tkun tal-fehma li x-xogħlijiet jista' jkollhom impatti ambjentali mhux raġonevoli, li ma jistgħux jiġu evitati jew li huma inaċċettabbli, jew ikollha dubji raġonevoli dwar jekk il-kriterji mnizzla fis-subregolament (1) humiex sodisfatt, l-Awtorità xorta tista' tintervjeni biex:

(a) tipprevjeni, tirrestringi jew twaqqaf ix-xogħlijiet;

(b) timponi limitazzjonijiet, speċifikazzjonijiet jew kondizzjonijiet kif rilevanti;

(ċ) titlob aktar informazzjoni, kjarifiki jew evidenza fuq is-sitwazzjoni;

(d) titlob kjarifiki dwar, jew temenda, l-metodoloġiji li għandhom jintużaw;

(e) tehtieg li x-xogħlijiet jiġu sottomessi għall-awtorizzazzjoni minn qabel tal-Awtorità mingħajr preġudizzju għad-deċiżjoni eventwali tagħha;

(f) timponi kwalunkwe miżura ta' rimedju biex tipprevjeni, tillimita, ttaffi, treġġa' lura jew tikkumpensa kwalunkwe dannu kkawżat minn xogħlijiet li jkunu għaddejjin jew li jkunu diġà saru; jew

(g) tadotta kombinazzjoni tal-azzjonijiet elenkati hawn fuq.

(5) Id-dispożizzjonijiet tar-regolament 14 ma japplikawx għal attivitajiet relatati ma' żbir, qtugħ, twaqqigh, trattament u, jew qerda ta' kwalunkwe siġra li tkun infestata b'organizmi li jikkawżaw ħsara jew b'organizmi li jikkawżaw mard kif elenkati fl-Ewwel Skeda u fit-Tieni Skeda tar-Regolamenti dwar Kwarantina tal-Pjanti (Organizmi li jagħmlu l-ħsara), wara li tingieb approvazzjoni bil-miktub mid-Direttur responsabbli għas-saħħa tal-pjanti:

L.S. 433.03.

Sakemm is-siġra mhijiex elenkata fit-Tabella 1 tat-Taqsima A tal-Ewwel Skeda.

(6) Id-dispożizzjonijiet tar-regolament 14 m'għandhomx japplikaw għal żbir ta' siġar imħawwla f'żonna ta' djar privati f'żoni urbani, dment li ma jkunux siġar go żona protetta.

16. (1) Ebda persuna ma tista' tarmi, titfa', tferra', tpoġġi, tordom fl-art jew tiddepożita:

Sustanzi
perikolużi, ta'
ħsara,
kombustibbli jew
splussivi, skart u
rimi.
Emendat:
A.L. 4 tal-2024.

(a) kwalunkwe bijoċida, defoljant, aċtu, alkali, ilma mielaħ, jew kwalunkwe velenu jew sustanza ta' kimika li hija korrużiva jew li twaqqaq it-tkabbir;

(b) kwalunkwe *tyre*, lakstu jew *polystyrene*;

(ċ) kwalunkwe karburant, jew materjal ieħor kombustibbli jew li jisplodi; jew

(d) skart jew żibel, terrapien jew rimi ieħor,

qrib kwalunkwe siġra protetta jew fi kwalunkwe żona protetta dment li l-attività mhix debitament awtorizzata:

Iżda l-Awtorità tista' tawtorizza l-użu ta' sustanzi pprojbiti fil-paragrafu (a) jew xi trattament ieħor għat-tnaqqija jew għal interventi kirurġiċi li fl-opinjoni tagħha huma raġjonevolment meħtieġa.

(2) Il-projbizzjoni mnizzla fis-subregolament (1) m'għandhiex tapplika għall-użu ta' sustanzi għat-trattament ta' siġar bl-iskop li jippreservaw is-saħħa tagħhom, li jtejbju s-saħħa ġenerali tagħhom, li jtejbju l-produttività tal-frott tagħhom jew li jevitaw id-deterjorament tagħhom:

Iżda l-Awtorità tista' tipprojbixxi dak l-użu, irrigazzjoni jew trattament jekk tkun tal-fehma li l-konservazzjoni tal-eżemplari inkwistjoni tkun f'kunflitt mal-konservazzjoni tas-siġar, l-imsaġar, l-ekosistema jew ma kwalunkwe pjan ta' ġestjoni rilevanti.

17. (1) Ebda persuna m'għandha:

Nirien.
Emendat:
A.L. 151 tal-2024.

(a) tagħti n-nar lil kwalunkwe siġra protetta;

(b) tqabbad nar f'Żona għall-ħarsien tas-Siġar;

(ċ) tqabbad nar hdejn kwalunkwe siġra protetta;

(d) tqabbad loġħob tan-nar f'distanza ta' għoxrin (20) metru minn siġra protetta sakemm ma jkunx hemm miżuri adegwati li jħarsu s-siġar.

(2) Il-projbizzjonijiet elenkati fis-subregolament (1) m'għandhomx japplikaw għal:

(a) nar marbut direttament ma' jew meħtieġ

għall-ġestjoni ta' zona protetta, bl-approvazzjoni minn qabel ta', jew fuq talba tal-Awtorità; jew

(b) nar ikkontrollat fil-konfini ta' residenza privata.

Kummerċ
mill-prodotti u
derivati ta'
attivitajiet projbiti.

18. Mingħajr preġudizzju għal kwalunkwe regolamenti ambjentali relatati, ebda persuna ma tista' tbiegħ, tagħmel kummerċ fi, jew inkella tisfrutta kummerċjalment xi prodotti derivati minn attivitajiet projbiti minn dawn ir-regolamenti, ħlief bl-awtorizzazzjoni bil-miktub minn qabel tal-Awtorità.

Reġistru ta'
Speċjalisti
liċenzjati dwar
is-Siġar.

19.* (1) L-Awtorità tista' tistabbilixxi, tippubblika, u minn żmien għal żmien taġġorna, Reġistru ta' persuni liċenzjati bħala Speċjalisti dwar is-siġar, minn hawnhekk iżjed 'il quddiem imsejjah "ir-Reġistru", u tista' tiddelega din il-funzjoni lil kwalunkwe entità pubblika jew kumitat.

(2) Ebda persuna m'għandha twettaq interventi fuq:

L.S. 445.02.

(a) siġar ta' importanza storika jew antikwarja kif indikat fl-Odrni dwar Siġar Storiċi u Antiki;

(b) siġar protetti taħt ir-regolament 7;

(ċ) siġar protetti minn Ordni għall-Preservazzjoni tas-Siġar; jew

(d) siġar fi spazji miftuħa pubbliċi u urbani,

sakemm ma jkunx debitament liċenzjat skont dawn ir-regolamenti:

Iżda għall-interventi msemmija fil-paragrafu (b) bdiewa registrati jistgħu jithallew jiżbru s-siġar fuq il-proprjetà tagħhom sakemm is-siġra ma tiġix affettwata b'mod sinifikanti b'dawk l-interventi.

(3) Biex wiehed ikun liċenzjat bħala Speċjalista dwar is-Siġar, l-applikant għandu jkollu:

(a) ir-rekwiziti minimi stabbiliti mill-awtorità li tilliċenzja; u

(b) rekord nadif fir-rigward ta' interventi li jaqgħu fl-ambitu ta' dawn ir-regolamenti.

(4) Applikanti għal liċenzja ta' Speċjalista dwar is-Siġar għandhom japplikaw bil-mod stipulat mill-awtorità li tilliċenzja, u għandhom jipprovdi l-informazzjoni kollha mitluba mill-awtorità li tilliċenzja flimkien mad-dritt tar-reġistrazzjoni kif stipulat fit-Tielet Skeda. L-awtorità li tilliċenzja m'għandhiex tipproċessa kwalunkwe

*Għadu mhux fis-seħh

applikazzjoni jekk din ma tkunx akkumpanjata mis-sottomissjonijiet u l-hlasijiet mehtieġa.

(5) L-awtorità li tilliċenzja għandha tinforma lill-applikant bil-miktub bid-deċiżjoni tagħha li tagħti jew tirrifjuta l-liċenzja. Jekk l-applikazzjoni għal liċenzja tiġi rifjutata, l-awtorità li tilliċenzja għandha tagħti raġunijiet dettaljati għad-deċiżjoni tagħha.

(6) Il-liċenzja ta' Speċjalista dwar is-Siġar maħruġa lil persuni eliġibbli għandha tkun valida għal tliet snin iżda tista' tiġi mġedda mill-awtorità li tilliċenzja wara li ssir talba għat-tiġdid li tkun akkumpanjata bil-hlas tat-tiġdid relevanti, u dment li d-dispożizzjonijiet ta' dawn ir-regolamenti ma jkunux ġew miksura mill-applikant.

(7) L-għoti ta' dik il-liċenzja għandu japplika mingħajr preġudizzju għal kwalunkwe obbligu legali addizzjonali li jista' jkun relevanti.

(8) L-Awtorità tista' tirrevoka liċenzja ta' Speċjalista dwar is-Siġar jekk persuna tonqos milli tħares xi kondizzjoni imposta mal-għoti ta' dik il-liċenzja jew jekk tikser xi dispożizzjoni ta' dawn ir-regolamenti.

IL-HAMES PARTI: PERMESSI

20. (1) Kwalunkwe intervent fuq kwalunkwe siġra protetta jehtieġ permess minn qabel mill-awtorità kompetenti:

Permessi.
Emendat:
A.L. 151 tal-2024.

Iżda d-Direttur responsabbli mis-saħħa tal-pjanti m'għandux bżonn permess biex iwettaq interventi relatati ma' skopijiet fitosanitarji hliet fuq eżemplari elenkati fit-Tabella 1 tat-Taqsima A tal-Ewwel Skeda.

(2) Biex tiddeċiedi jekk għandiex toħroġ dawn il-permessi, l-Awtorità għandha tqis l-impatti, l-implikazzjonijiet, ir-riskji u l-benefiċċji fuq:

(a) is-siġar eżistenti jew l-imsaġar *per se*;

(b) l-ispeċi, l-ambjenti, l-ekosistemi assoċjati mas-siġar, skont kif ikun relevanti;

(c) l-integrità strutturali tal-bini, l-istrutturi, l-infrastruttura, jew il-karatteristiċi fiżiċi naturali li jinsabu fil-viċinanzi u li jisthoqqilhom li jinżammu;

(d) il-pajsaġġ, il-karattru generali u l-karatteristiċi ambjentali tas-sit u l-madwar tiegħu;

(e) l-integrità ta' kwalunkwe zona protetta, u

l-effettività kontinwa ta' kwalunkwe protezzjoni, skont kif ikun relevanti; u

(f) kwalunkwe konsiderazzjoni materjali oħra kif meqjusa rilevanti mill-Awtorità.

(3) L-Awtorità m'għandhiex tagħti permess jekk hija tal-opinjoni li l-attività mhijiex ġustifikata biżżejjed jew li l-impatti negattivi, l-implikazzjonijiet jew ir-riskji tal-attività jegħlbu kwalunkwe benefiċċju possibbli.

(4) L-Awtorità tista' toħroġ permess qabel ma jitwettqu xi attivitajiet regolati b'dawn ir-regolamenti:

Iżda l-Awtorità tista' ma toħroġx permess bħal dak jekk, wara li tikkonsidra l-attività proposta, tkun tal-opinjoni li dik l-attività mhix ġustifikata jew li l-impatt negattiv tal-attività jegħleb kwalunkwe benefiċċju possibbli.

Applikazzjoni
bil-miktub.

21. (1) Persuna għandha tissottometti applikazzjoni lill-Awtorità bil-miktub minn tal-inqas tliet ġimgħat qabel it-twettiq tal-attività.

(2) L-applikazzjoni għandha:

(a) tkun akkumpanjata mid-dokumenti relevanti u kwalunkwe informazzjoni oħra meħtieġa kif speċifikat u meħtieġ mill-Awtorità, inkluż iżda mhux biss, pjan tas-sit li juri l-pożizzjonijiet tas-siġar affettwati kollha, u ritratti tas-siġar affettwati biex l-identifikazzjoni tagħhom tiġi ffaċilitata;

(b) tiddikjara jekk l-applikazzjoni taqax taħt xi wiehed mill-kriterji elenkati taħt is-subregolament (2) tar-regolament 20;

(ċ) tiġi sottomessa kif stipulat mill-Awtorità; u

(d) tkun akkumpanjata mid-dritt għall-permess kif stipulat fit-Tielet Skeda.

(3) L-Awtorità tista' wkoll titlob assessjar indipendenti tar-riskji, impatti u implikazzjonijiet fuq l-ambjent tal-madwar, kemm naturali u kemm urban. Dak l-assessjar għandu jkun iffinanzjat mill-applikant.

(4) L-Awtorità għandha tipproċessa l-applikazzjoni għal permess mingħajr dewmien żejjed.

Termini u
kondizzjonijiet
applikabbli.

22. (1) L-Awtorità tista' timponi kwalunkwe kondizzjonijiet li jidrilha xierqa fil-permessi.

(2) Il-perjodu ta' validità tal-permess għandu jkun indikat

b'mod ċar fil-permess.

(3) F'każ li l-Awtorità tirrifjuta applikazzjoni għal permess, l-Awtorità għandha tinforma lill-applikant bir-raġunijiet għal dak ir-rifjut.

(4) L-Awtorità tista' tvarja, tirrevoka jew tissospendi kwalunkwe permess jew awtorizzazzjoni oħra maħruġa taħt dawn ir-regolamenti, u tista' tordna li siġra jew sit affetwat bl-attività permessa jiġi rrimedjat għall-kondizzjoni li kien fiha qabel ma ingħata l-permess, dment li tagħti r-raġunijiet għad-deċiżjoni tagħha. F'dawn is-sitwazzjonijiet, dawn it-termini li ġejjin għandhom japplikaw:

(a) fil-każ ta' permess jew awtorizzazzjoni maħruġa fuq bażi ta' informazzjoni inkorretta, mhux kompluta, qarrieqa jew frawdolenti li tinsab fl-applikazzjoni rilevanti għal permess jew f'xi dokument ieħor ipprezentat li għandu influwenza materjali fuq id-deċiżjoni ta' permess, l-Awtorità m'għandhiex tkun responsabbli għal kwalunkwe pretensjoni għad-danni, filwaqt li l-applikant għandu jkun responsabbli għall-ispejjeż kollha tar-restawr u tar-rimedju ta' kwalunkwe ħsara u effetti negattivi li jirriżultaw mill-attività jew minn xogħolijiet imwettqa u jistgħu wkoll jiġu soġġetti għal kwalunkwe penali applikabbli;

(b) fil-każ ta' permess jew awtorizzazzjoni maħruġa diġà, fejn mhemmx responsabbiltà jew ħtija tal-applikant, l-applikant għandu jkun intitolat għal kwalunkwe pretensjoni raġjonevoli għall-irkupru ta' spejjeż materjali u għar-rimedjazzjoni ta' kwalunkwe dannu fiżiku ikkaġunat b'konsegwenza tad-deċiżjoni tal-Awtorità.

(5) L-Awtorità tista' ma toħroġx permess jew ma għeddidx permess jekk l-applikant ikun naqas kwalunkwe terminu, kondizzjoni, obbligu, speċifikazzjoni approvata jew limitazzjoni ta' kwalunkwe permess, liċenzja, approvazzjoni jew awtorizzazzjoni oħra maħruġa mill-Awtorità fir-rigward ta' sit in kwistjoni jew li jeffetwax, kemm taħt dawn ir-regolamenti u kemm taħt oħrajn.

(6) Permess maħruġ taħt dawn ir-regolamenti m'għandux jeżenta lill-applikant milli jikseb ukoll il-permessi, liċenzji, approvazzjonijiet u awtorizzazzjonijiet oħra kollha li jistgħu jkunu meħtieġa bil-liġi, inkluż il-kunsens minn sidien jew minn partijiet terzi kull meta rilevanti, u permess m'għandux jitqies bħala garanzija *in principle* jew ftehim favur il-ħruġ ta' kwalunkwe permess, liċenzja, approvazzjoni, kunsens, awtorizzazzjoni jew konċessjoni li hija lil hinn mill-ambitu ta' dawn ir-regolamenti, u viċi versa.

(7) Permess maħruġ taħt dawn ir-regolamenti m'għandux jiġi kkunsidrat bħala approvazzjoni jew sanzjonar ta' kwalunkwe intervent ieħor li jmur lil hinn mill-iskop ta' dawn ir-regolamenti,

anki fejn jidher, jew ma jidhirx, jew hu implikat f'xi dokument sottomess jew f'xi dokument approvat meħmuż mal-permess jew b'xi mod ieħor marbut miegħu.

Miżuri preventivi, mitigatorji u ta' kumpens.

23. (1) Mingħajr preġudizzju għar-regolamenti 20, 21 u 22, l-Awtorità tista' tapplika waħda jew iżjed mill-miżuri li ġejjin, biex tevita, tnaqqas jew tikkumpensa l-impatti negattivi ta' attività jew intervent billi:

(a) tillimita l-attività jew l-intervent b'dak il-mod li s-siġar eżistenti jew l-ambjent tagħhom, jew it-tnejn, jkunu jistgħu jinżammu ħajjin *in situ* bl-inqas impatt negattiv fuqhom;

(b) tordna li jiġu mħawwla fl-istess sit;

(c) tordna li jiġu mħawwla f'post ieħor;

(d) tordna tħawwil kompensatorju fl-istess sit jew f'post ieħor, jew fit-tnejn li huma;

(e) tordna li tingħata kontribuzzjoni għall-Fond dwar l-Ambjent; jew

(f) tordna li jingħata kumpens permezz ta' benefiċċju ambjentali ieħor:

Iżda l-Awtorità tista' wkoll tistipula l-perjodu li fih il-miżuri għandhom jiġu implimentati għas-sodisfazzjon tagħha.

(2) L-Awtorità tista' wkoll teħtieġ garanzija finanzjarja xierqa li għandha ssir favur l-awtorità kompetenti biex tiżgura l-obbligi taht il-permess. Il-garanzija finanzjarja tista' wkoll tiġi marbuta ma' kondizzjonijiet speċifiċi fil-permess.

Permessi għal studji xjentifiċi jew edukattivi.

24. (1) Mingħajr preġudizzju għal kwalunkwe obbligu jew kondizzjoni stipulata mill-Awtorità, id-detentur ta' permess għal studju xjentifiku jew edukattiv *bona fide* għandu jissottometti dawn li ġejjin lill-Awtorità fi żmien xahar mill-iskadenza tal-permess:

(a) rapport dettaljat tal-attivitajiet li għamel;

(b) l-għan tal-istudju, u x'tip ta' xogħol jew attivitajiet twettqu;

(c) il-metodoloġija użata;

(d) l-eżitu u r-riżultati miksuba in konnessjoni mal-permess; u

(e) kull dettall ieħor li jista' jintalab mill-Awtorità fil-permess.

(2) Kopja tar-riżultati ppubblikati u pubblikazzjonijiet oħra, jekk ikun hemm, li huma rilevanti għal dan il-permess għandhom jaslu għand l-Awtorità fi żmien tliet (3) xhur mid-data tal-pubblikazzjoni.

25. Id-Direttur jista', f'każi ta' urġenza jew periklu ċar, joħroġ permess b'emergenza għat-twettiq ta' kwalunkwe attività regolata minn dawn ir-regolamenti, u meta jagħmel dan, jista' joħroġ kwalunkwe direttivi, termini u kondizzjonijiet u deċiżjonijiet kif jidhirlu xierqa.

Permessi
b'urġenza.

26. Dettalji tal-applikazzjonijiet sottomessi għal permess skont dawn ir-regolamenti, u tad-deċiżjoni meħuda, għandhom jiġu rreġistrati f'reġistru elettroniku disponibbli għall-ispezzjoni pubblika. Id-dokumenti għandhom jidentifikaw, kif rilevanti:

Reġistru Pubbliku.

(a) is-sit;

(b) in-natura u l-firxa tal-proposta;

(c) l-applikant; u

(d) id-deċiżjoni meħuda biex tapprova, tapprova parzjalment, tirrifjuta jew tinvalida l-applikazzjoni.

27. Matul it-twettiq tal-attività jew operazzjoni permessa, kull persuna li tkun fuq is-sit in konnessjoni ma' dik l-attività jew operazzjoni għandha jkollha fil-pussess tagħha kopja tal-permess. Dan il-permess għandu jintwera fuq talba lil kull uffiċjal tal-Awtorità u lil kull uffiċjal tal-infurzar tal-ligi debitament awtorizzat. L-Awtorità tista' wkoll teħtieġ li l-permess ikun imwaħħal f'post prominenti fuq il-post, vizibbli faċilment minn, u li jinqara mill-pubbliku, jew f'xi post ieħor li jista' jiġi speċifikat b'mod raġonevoli mill-Awtorità.

Persuna fuq il-post
għandha żżomm
kopja tal-permess.

IS-SITT PARTI: KONFORMITÀ U INFURZAR

28. L-Awtorità tista' timponi multi amministrattivi skont l-artikoli 80 u 81 tal-Att fuq kwalunkwe persuna li tikser xi dispożizzjoni ta' dawn ir-regolamenti jew li tonqos milli tikkonforma ma' xi direttiva jew deċiżjoni mogħtija mill-Awtorità biex tassigura konformità ma' dawn ir-regolamenti.

IS-SEBA' PARTI: PENALI

29. (1) Kull persuna li, b'mod intenzjonat jew b'imprudenza, b'negligenza jew inkompetenza:

Penali.

(a) tonqos li tosserva xi dispożizzjoni ta' dawn ir-regolamenti, jew xi ordni oħra leġittimament mogħtija skont xi dispożizzjoni ta' dawn ir-regolamenti;

(b) tikser xi restrizzjoni, projbizzjoni, ordni jew ħtieġa mposta minn jew bis-saħħa ta' dawn ir-regolamenti, jew

imposta mill-Awtorità skont dawn ir-regolamenti;

(ċ) taġixxi b'kontravvenzjoni ta' xi dispożizzjoni ta' dawn ir-regolamenti;

(d) tinftehem ma', tghin, thajjar, taghti parir, thegġeg jew tqabbad lil xi persuna oħra intenzjonalment biex tikser jew tonqos milli tosserva d-dispożizzjonijiet ta' dawn ir-regolamenti jew ta' kwalunkwe restrizzjoni, ordni, projbizzjoni jew rekwizit impost minn jew taht dawn ir-regolamenti; jew

(e) jipprova jagħmel xi waħda minn dawn indikati fil-paragrafi (a) sa (d) ta' dawn ir-regolamenti,

tkun haġja ta' reat kontra dawn ir-regolamenti.

(2) Kull persuna li tagħmel, jew ttipprova tagħmel reat kontra dawn ir-regolamenti għandha, meta tinsab haġja, tehel il-penali kif indikati fir-Raba' Skeda.

Spejjeż
għar-rimedju u
għall-mitigaz-
zjoni.

(3) Il-Qorti għandha tordna wkoll lill-hati li jhallas għal kwalunkwe dannu dirett, indirett jew konsegwenzjali kkawżat, b'mod partikolari:

(a) l-ispejjeż kollha mgarrba għar-rimedju tal-ħsara kkawżata lis-sit għas-sodisfazzjon tal-Awtorità, jew għall-istatus tal-ispeċi tas-siġar, jew għat-tnejn, kif rilevanti; u

(b) kwalunkwe spiża oħra mgarrba għal kwalunkwe miżura oħra mehtieġa biex tirrimedja d-dannu u l-ksur, jew biex ittaffi, iżzomm jew tipprevjeni impatt aktar mifrux.

Kawżi ta' dannu.

(4) Il-Qorti għandha wkoll tordna lill-persuna misjuba haġja tar-reat biex tneħhi l-kaġun li jkun qed jagħmel l-offiża u tneħhi dak kollu li jkun sar mingħajr permess, fi żmien stabbilit mill-Qorti biżżejjed għal dak l-iskop iżda li ma jaqbiżx tliet (3) xhur mid-data tas-sentenza. Jekk min iwettaq ir-reat jonqos milli jikkonforma ma' dik l-ordni fiż-żmien hekk iffissat, jista' jehel multa ta' mhux iżjed minn mija u ħamsin euro (€150), għal kull ġurnata li l-inadempjenza tkompli wara l-iskadenza ta' dak iż-żmien, kif il-Qorti tista' tistabbilixxi.

Kap. 9.

(5) Id-dispożizzjonijiet tal-artikoli 23 u 30 (1) tal-Kodiċi Kriminali għandhom japplikaw *mutatis mutandis* għal proċedimenti rigward reati kontra dawn ir-regolamenti, b'dan illi l-iskwalifika milli wiehed ikollu jew jikseb liċenzja, permess, awtorizzazzjoni jew *clearance* ma għandhom f'ebda każ ikunu għal inqas minn sena.

Dannu ikkawżat
b'vetturi.

(6) Mingħajr preġudizzju għad-dispożizzjonijiet ta' dawn ir-regolamenti, id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-regolament għandu japplika ukoll f'każijiet ta' negligenza jew ħsara volontarja ikkawżata

permezz ta' vettura.

IT-TMIEN PARTI: MIXXELLANJI

30. F'każ ta' kunflitt bejn l-isem xjentifiku u l-isem komuni tal-eżemplari, l-isem xjentifiku għandu jipprevali.

L-EWWEL SKEDA (Regolamenti 3, 5, 13, 14, 15, 17 u 20)

SIĠAR PROTETTI

Taqsim A

Tabella 1

Is-siġar li ġejjin huma b'hekk mharsa fil-lokalitajiet kollha ta' Malta:

ISEM XJENTIFIKU	ISEM BIL-MALTI	ISEM BL-INGLIŻ
<i>Anagyris foetida</i>	Il-Fula tal-Klieb	<i>Bean Trefoil Tree;</i> <i>Mediterranean</i> <i>Stinkwood</i>
<i>Celtis australis</i>	Il-Buglar; iċ-Ċeltis	<i>Southern Nettle Tree</i>
<i>Ephedra fragilis</i>	L-Efedra	<i>Shrubby Horsetail;</i> <i>Joint Pine</i>
<i>Fraxinus angustifolia</i>	Il-Fraxxnu; is-Siġar tal-Paċenzja	<i>Narrow-Leaved Ash</i>
<i>Lycium</i> spp., inkluż: <i>Lycium barbarum</i> <i>Lycium europaeum</i> <i>Lycium intricatum</i> <i>Lycium schweinfurthii</i>	L-Ghawseġ	<i>Mediterranean</i> <i>Tea-Tree;</i> <i>Tea-Tree; Boxthorn;</i> <i>Southern Boxthorn</i>
<i>Mespilus germanica</i>	Fomm il-Lipp; Omm il-Epp; In-Naspli t-Tedeski	<i>Medlar;</i> <i>Mediterranean Medlar</i>
<i>Paliurus spina-christi</i>	Ix-Xewk tal-Kuruna; Ix-Xewk ta' Kristu	<i>Christ's Thorn Tree</i>
<i>Phillyrea latifolia</i>	L-Olivastru; il-Fillirja	<i>Mock Privet; Jasmine</i> <i>Box</i>
<i>Phillyrea media</i>	L-Olivastru; il-Fillirja	<i>Mock Privet; Jasmine</i> <i>Box</i>
<i>Pistacia x saportae</i>	Id-Deru l-Bagħal	<i>Hybrid Mastic Tree</i>

<i>Pistacia terebinthus</i>	Il-Botna; L-Iskornabekk; Is-Siġar tat-Turpentina; It-Trementina; Is-Siġar tal-Fosdoq; it-Terebintu	<i>Terebinth; Turpentine Tree</i>
<i>Prunus mahaleb</i> [= <i>Cerasus mahaleb</i> ; <i>Druparia mahaleb</i>]	Iċ-Ċirasa Baghlija; Iċ-Ċirasa s-Selvaġġa	<i>Mahaleb Cherry; St Lucie Cherry</i>
<i>Prunus spinosa</i>	Il-Prajn tax-Xewk	<i>Sloe; Blackthorn</i>
<i>Prunus x dasycarpa</i>	Iż-Żabrikott	<i>Black Apricot</i>
<i>Pyrus amygdaliformis</i>	Il-Lanġas Selvaġġ	<i>Almond-Leaved Pear</i>
<i>Pyrus pyraister</i>	Il-Lanġas Baghal; il-Lanġas Selvaġġ	<i>Wild Pear</i>
<i>Pyrus syriaca</i>	Il-Lanġas Selvaġġ	<i>Syrian Pear</i>
<i>Quercus ilex</i>	Il-Balluta; Is-Siġar tal-Ġandar	<i>Holm Oak; Evergreen Oak</i>
<i>Rhamnus oleoides</i>	Iż-Żiju	<i>Lesser Buckthorn; Olive-Leaved Buckthorn</i>
<i>Rhus coriaria</i>	Ix-Xumakk tal-Konz	<i>Common Sumach</i>
<i>Salix alba</i> s.l.	Iż-Żafżafa; Iż-Żafżafa l-Kbira; Iż-Żafżafa l-Bajda	<i>White Willow</i>
<i>Salix pedicellata</i>	Iż-Żafżafa ż-Żghira	<i>Mediterranean Willow</i>
<i>Sorbus aucuparia</i>	Iż-Żorba s-Selvaġġa	<i>Rowan; Mountain Ash</i>
<i>Sorbus domestica</i>	Iż-Żorba	<i>Service Tree</i>
<i>Spartium junceum</i>	Il-Ġenista s-Safra	<i>Spanish Broom</i>
<i>Tetraclinis articulata</i>	L-Għargħar	<i>Arar tree; Sandarac Gum Tree; Mediterranean Alerce; Barbary Arbor-Vitae</i>
<i>Ulmus canescens</i> [= <i>Ulmus minor</i> subsp. <i>canescens</i>]	In-Nemmiesa; Is-Siġar tan-Nemus; l-Ulmu; l-Ulmu ta' Malta	<i>Hoary Elm; Grey-Leaved Elm</i>
<i>Ulmus</i> spp., inkluż: <i>Ulmus americana</i> <i>Ulmus laevis</i> <i>Ulmus minor</i> s.str. <i>Ulmus glabra</i> <i>Ulmus procera</i>	L-Ulmu	<i>Elm Trees</i>

<i>Vitex agnus-castus</i>	L-Għadiba; Il-Virgi; Il-Bżar tal-Patrijiet; L-Għadbiera; Is-Siġar tal-Virgi	<i>Chaste Tree; Virgin Bush.</i>
---------------------------	---	--------------------------------------

Tabella 2

L-ispeċi li ġejjin huma protetti f'żona protetti, f'ODŽ, f'żoni hodur, u f'enklavi naturali jew rurali/hodur fiż-żona urbana (żona ta' żvilupp), jew fi spazji miftuħa pubbliċi u urbani:

Iżda l-ispeċi mmarkati b'salib (x) m'humiex protetti jekk imkabbra b'mod ortikulturali:

Iżda wkoll l-ispeċi mmarkati b'asterisk (*) mhumiex protetti jekk huma mhawla għal skopijiet agrikoli għall-produzzjoni tal-frott jew żejt gewwa għalqa użata minn bidwi registrat f'art irregistrata għal użu agrikolu mad-Direttorat tal-Agrikoltura.

ISEM XJENTIFIKU	ISEM BIL-MALTI	ISEM BL-INGLIŻ
<i>Arbutus unedo</i>	L-Imbragla	<i>Strawberry Tree; Cane Apple; Western Arbutus</i>
<i>Ceratonia siliqua</i>	Il-Harruba	<i>Carob</i>
<i>Cercis siliquastrum</i>	Is-Siġra ta' Ġuda; il-Harrub ta' Ġuda	<i>Judas Tree; Mediterranean Redbud</i>
<i>Chamaerops humilis</i>	Il-Ġummara	<i>Dwarf Fan Palm</i>
<i>Crataegus azarolus</i>	L-Għanżalor	<i>Azarole; Crete Hawthorn</i>
<i>Crataegus monogyna</i>	Iż-Żaġhrun	<i>Whithorn; Common Hawthorn</i>
<i>Crataegus x ruscinonensis</i>	l-Għanżalor Selvaġġ	<i>Hybrid Hawthorn</i>
<i>Cupressus sempervirens</i>	Iċ-Ċipress	<i>Italian Cypress</i>
<i>Cydonia oblonga</i>	L-Isfargel	<i>Quince</i>
<i>Juniperus macrocarpa</i> [= <i>Juniperus oxycedrus</i> subsp. <i>macrocarpa</i>]	Il-Ġnibru x-Xewwieki	<i>Large Fruited Juniper</i>
<i>Juniperus oxycedrus</i>	Il-Ġnibru x-Xewwieki	<i>Prickly Juniper; Cade Juniper; Prickly Cedar; Sharp Cedar</i>
<i>Juniperus phoenicea</i> s.l., inkluż <i>Juniperus turbinata</i>	Il-Ġnibru; Il-Ġniepru; L-Għarghar	<i>Phoenician Juniper</i>
<i>Laurus nobilis</i>	Ir-Randa	<i>Bay Laurel; Sweet Bay</i>

<i>Malus pumila</i> s.l.* [= <i>Malus domestica</i> s.l.; <i>Pyrus malus</i> s.l.]	Is-Siġar tat-Tuffieħ; Il-Pumiċella; It-Tuffieħa tal-Billudja*	<i>Apple Tree</i> *
<i>Malus sylvestris</i> *	It-Tuffieħ Selvaġġ*	<i>European Crab Apple</i> ; <i>Wild Apple</i> *
<i>Morus alba</i> *	Is-Siġar taċ-Ċawli*	<i>White Mulberry</i> *
<i>Morus nigra</i> *	Is-Siġar tat-Tut*	<i>Black Mulberry</i> *
<i>Myrtus communis</i>	Ir-Riħan	<i>Myrtle</i>
<i>Nerium oleander</i> ^x	Id-Difla; Siġret il-Ġarab; Siġret il-Bass; Is-Siġar tal-Wirdien; l-Oleandru ^x	<i>Oleander</i> ^x
<i>Olea europaea</i> s.l.*	Iż-Żebbuġa; Iż-Żejtuna*	<i>Olive</i> *
<i>Olea oleaster</i> s.l., inkluż <i>Olea europaea</i> var. <i>sylvestris</i>	Iż-Żebbuġ Selvaġġ	<i>Wild Olive</i> ; <i>Oleaster</i>
<i>Phoenix dactylifera</i>	Il-Palm tat-Tamar; In-Nahla; Is-Siġar tat-Tamar	<i>Date Palm</i>
<i>Pinus</i> spp., inkluż <i>Pinus halepensis</i>	Iż-Żnuber; Is-Siġar tal-Prinjol; Is-Siġar ta' l-Arżnu; l-Arżnu s-Selvaġġ	<i>Pines</i>
<i>Pistacia lentiscus</i>	Id-Deru; Id-Deluwa	<i>Lentisk</i> ; <i>Mastic Tree</i>
<i>Populus alba</i>	Il-Luqa; Is-Siġar taċ-Ċopp	<i>White Poplar</i>
<i>Prunus armeniaca</i> * [= <i>Armeniaca vulgaris</i> ; <i>Amygdalus armeniaca</i>]	Is-Siġra tal-Berquq; Il-Lixandrina *	<i>Apricot</i> ; <i>Armenian Plum</i> *
<i>Prunus avium</i> * [= <i>Cerasus avium</i> ; <i>Prunus cerasus</i> var. <i>avium</i>]	Iċ-Ċirasa; l-Amarena*	<i>Wild Cherry</i> ; <i>Sweet Cherry</i> ; <i>Gean</i> *
<i>Prunus cerasifera</i> s.l.*, b'inkluż <i>Prunus myrobalana</i> *	Iċ-Ċuplamm; l-Għanbaqar il-Kbir*	<i>Cherry Plum</i> ; <i>Myrobalan Plum</i> *
<i>Prunus cerasus</i> * [= <i>Cerasus vulgaris</i>]	Iċ-Ċirasa s-Selvaġġa*	<i>Dwarf Cherry</i> ; <i>Sour Cherry</i> ; <i>Tart Cherry</i> *
<i>Prunus domestica</i> s.l. *, inkluż <i>Prunus institia</i> * [= <i>Druparia prunus</i> ; <i>Druparia institia</i> ; <i>Prunus communis</i> s.l.]	Il-Prajn; l-Għanbaqar; Il-Prajjen; Il-Pruna; Is-Sużina*	<i>Plum Tree</i> ; <i>Prune Tree</i> ; <i>Bullace</i> ; <i>Damascene</i> ; <i>Damson</i> ; <i>Greengage</i> *

<i>Prunus dulcis</i> s.l.* [= <i>Amygdalus communis</i>]	Is-Siġra tal-Lewż*	<i>Common Almond</i> *
<i>Prunus persica</i> s.l.* [= <i>Persica vulgaris</i> s.l.; <i>Amygdalus persica</i> s.l.]	Il-Ħawħa*	<i>Peach Tree</i> *
<i>Prunus persica</i> var. <i>nucipersica</i> * [= <i>Persica nucipersica</i>]	In-Nuċiprisk; l-Anċiprisk; Iċ-Ċiprisk*	<i>Nectarine Tree</i> *
<i>Punica granatum</i> *	Is-Siġar tar-Rummien; Is-Siġar tal-Bullar*	<i>Pomegranate</i> *
<i>Pyrus communis</i> * [= <i>Pyrus domestica</i>]	Il-Langasa; Il-Bergamotta; Il-Butira; Il-Maskarella; il-Bambinella; l-Anġilka; l-Ottobrina*	<i>European Pear Tree</i> *
<i>Quercus calliprinos</i>	Il-Balluta x-Xewwikija	<i>Palestine Oak</i> ; <i>Eastern Kermes Oak</i>
<i>Quercus coccifera</i>	Il-Balluta x-Xewwikija	<i>Kermes Oak</i>
<i>Quercus suber</i>	Is-Siġar tas-Sufra; Il-Balluta tas-Sufra	<i>Cork Oak</i>
<i>Rhamnus alaternus</i>	L-Alaternu	<i>Mediterranean Buckthorn</i>
<i>Sambucus ebulus</i>	In-Nittiena; Is-Sebuqa Selvaġġa	<i>Dwarf Elder</i>
<i>Sambucus nigra</i>	Is-Sambuka; Is-Sebuqa; Is-Sebuqa l-Kbira	<i>Common Elder</i>
<i>Tamarix</i> spp., inkluż <i>Tamarix africana</i>	Il-Bruka; It-Tarfa	<i>Tamarisks</i>
<i>Viburnum tinus</i>	Il-Meruna; Il-Viburnu	<i>Laurustinus</i>
<i>Ziziphus zizyphus</i> [= <i>Ziziphus jujuba</i>]	Iż-Żinžel	<i>Jujube</i>

Taqsim B

Mingħajr preġudizzju għat-Tabella 1 u Tabella 2 dawn li ġejjin huma protetti:

- (i) is-siġar kollha li huma viżibbli fuq ir-ritratti mill-ajru tal-1967 jew li għandhom iżjed minn ħamsin (50) sena, huma protetti jekk jinsabu f'żona protetta, f'ODŽ, f'area ta' konservazzjoni urbana (UCA) jew fi spazju miftuħ pubbliku u urban;

L.S. 445.02.

(ii) siġar, imsaġar u siti ta' importanza storika u antikwarja kif elenkati fl-Ordni dwar Siġar Storiċi u Antiki;

(iii) siġar, imsaġar u siti jew id-diversità bijoloġika protetta taħt ir-regolament 7, kif stipulat fl-avviż rilevanti maħruġ taħt dak ir-regolament jew kwalunkwe żona oħra protetta;

(iv) siġar, imsaġar u siti protetti b'Ordni għall-Preservazzjoni tas-Siġar jew bi pjan ta' ġestjoni għal żona protetta approvat, kif stipulat f'dik l-Ordni jew Pjan; u

(v) siġar tal-fikus (*Ficus microcarpa* s.l., = *Ficus retusa*; *Ficus nitida*) huma protetti fi spazji miftuħa pubbliċi u urbani:

Dment li fl-opinjoni tal-Awtorità Kompetenti dawn ma jridux ikunu qegħdin jikkaġunaw ħsara jew effett negattiv għall-ambjent jew għal strutturi jew karatteristiċi tal-valur tal-wirt naturali jew kulturali:

Dment ukoll illi ma jkunx speċifikat mod ieħor fl-avviż, Ordni jew Pjan rilevanti illi l-protezzjoni pprovduta fil-paragrafi (iii) u (iv) m'għandhomx japplikaw għal siġar elenkati fit-Tieni Skeda.

Sostitwit:
A.L. 4 tal-
2025

IT-TIENI SKEDA (Regolamenti 3, 9, 10, 11 u 12)

SPEĊI INVASIVI, ALJENI JEW INKOMPATIBBLI MAL- AMBJENT

L-ispeċi elenkati hawn taħt għandhom ikunu soġġetti għad-dispożizzjonijiet tar-regolament 9, iżda siġar li jappartjenu lil dawk l-ispeċi mmarkati bis-sinjal (†) għandhom ikunu protetti fl-ispazji miftuħa pubbliċi u urbani.

ISEM XJENTIFIKU	ISEM BIL-MALTI	ISEM BL-INGLIŻ
<i>Acacia</i> spp.	L-Akaċja kollha	All Acacia and Wattle trees
<i>Ailanthus altissima</i> [= <i>Ailanthus glandulosa</i>]	Ix-Xumakk; Xumakk Falz	Tree-of-Heaven; False Sumach; Japanese Varnish Tree

<i>Casuarina</i> spp.	Il-Każwarina kollha	All Australian Pine Tree and Sheoaks
<i>Eucalyptus</i> spp. †	L-Ewkaliptus inkluz is-Siġar tal-Gamien kollha†	All Eucalypt Trees, including Gum Trees and Tuarts †
<i>Leucaena leucocephala</i> [= <i>Acacia leucocephala</i> ; <i>Albizzia lebbek</i> auct. fl. Melit.]	L-Albizzja; Il-Gažżija l-Bajda	Lead Tree; White Popinac; Cow Tamarind
<i>Nicotiana glauca</i>	It-Tabakk tas-Swar; Is-Siġra tat-Tabakk; It-Tabakk l-Isfar	Tree Tobacco; Mustard Tree
<i>Pittosporum tobira</i>	Il-Pittosporum	Shrubby Putterlick; Japanese Mock Orange
<i>Ricinus communis</i>	Ir-Riġnu; Il-Harwija	Castor Oil Tree
<i>Schinus terebinthifolius</i>	Is-Siġra tal-Bżar; Il-Bżar Falz	Brazilian Pepper
<i>Vachellia karroo</i> [= <i>Acacia karroo</i> ; = <i>Acacia horrida</i> auct. fl. Melit.]	Il-Gažżija tax-Xewk; Ix-Xewk ta' Kristu; L-Akaċja tax-Xewk	Karoo Thorn; Sweet Thorn".

IT-TIELET SKEDA
(Regolamenti 19 u 21)

DRITTIJIET

1. Dritt biex tirreġistra għal Liċenzja ta' Speċjalista dwar is-Siġar	€50 kull tliet snin
2. Dritt biex iġġedded ir-reġistrazzjoni għal Liċenzja ta' Speċjalista dwar is-Siġar	€50 f'każ ta' sottomissjoni għat-tiġdid wara li tkun skadiet id-data tar-reġistrazzjoni eżistenti
	€30 f'każ ta' sottomissjoni għat-tiġdid qabel tkun skadiet
3. Dritt biex tapplika għal permess skont dawn ir-regolamenti	€20 kull applikazzjoni li tinvolvi intervent fuq massimu ta' 20 siġra jew applikazzjoni għal permess skont regolament 9(2) għal massimu ta' 20 eżemplari
	€100 kull applikazzjoni li tinvolvi intervent fuq iżjed minn 20 siġra jew applikazzjoni għal permess skont regolament 9(2) għal iżjed minn 20 eżemplari

IR-RABA' SKEDA
(Regolament 29)

PENALI

Kull persuna li tikkommetti, jew tipprova tikkommetti reat kontra dawn ir-regolamenti għandha tehel dawn il-penali li ġejjin, meta tinsab haġja:

(i) fil-każ tal-ewwel reat relatat ma' siġar selvaġġi elenkati fit-Tabella 1 tat-Taqsima A tal-Ewwel Skeda din il-multa li ġejja għal kull eżemplari:

SCIENTIFIC NAME	MALTESE NAME	ENGLISH NAME	PENALI APPLIKABBLI (€)			
			Qerda totali tas-siġra		Reat ieħor li ma jikkostitwix qerda totali	
			Min	Max	Min	Max
<i>Anagyris foetida</i>	Il-Fula tal-Klieb	<i>Bean Trefoil Tree;</i> <i>Mediterranean Stinkwood</i>	10,000	50,000	5,000	30,000
<i>Celtis australis</i>	Il-Buglar; iċ-Ċeltis	<i>Southern Nettle Tree</i>	10,000	50,000	5,000	30,000
<i>Ephedra fragilis</i>	L-Efedra	<i>Shrubby Horsetail;</i> <i>Joint Pine</i>	25,000	85,000	7,000	35,000
<i>Fraxinus angustifolia</i>	Il-Fraxxnu; is-Siġar tal-Paċenzja	<i>Narrow-Leaved Ash</i>	25,000	85,000	7,000	35,000
<i>Lycium</i> spp., inkluż: <i>Lycium barbarum</i> <i>Lycium europaeum</i> <i>Lycium intricatum</i> <i>Lycium schweinfurthii</i>	L-Għawseġ	<i>Mediterranean Tea-Tree;</i> <i>Tea-Tree;</i> <i>Boxthorn;</i> <i>Southern Boxthorn</i>	25,000	85,000	7,000	35,000
<i>Mespilus germanica</i>	Fomm il-Lipp; Omm il-Epp; In-Nasplit-Tedeski	<i>Medlar;</i> <i>Mediterranean Medlar</i>	25,000	85,000	7,000	35,000

<i>Paliurus spina-christi</i>	Ix-Xewk tal-Kuruna; Ix-Xewk ta' Kristu	<i>Christ's Thorn Tree</i>	25,000	85,000	7,000	35,000
<i>Phillyrea latifolia</i>	L-Olivastru; il-Fillirja	<i>Mock Privet; Jasmine Box</i>	25,000	85,000	7,000	35,000
<i>Phillyrea media</i>	L-Olivastru; il-Fillirja	<i>Mock Privet; Jasmine Box</i>	25,000	85,000	7,000	35,000
<i>Pistacia x saportae</i>	Id-Deru l-Baġħal	<i>Hybrid Mastic Tree</i>	10,000	50,000	5,000	30,000
<i>Pistacia terebinthus</i>	Il-Botna; L-Iskornabek k; Is-Siġar tat-Turpentina; It-Trementina; Is-Siġar tal-Fosdoq; it-Terebintu	<i>Terebinth; Turpentine Tree</i>	10,000	50,000	5,000	30,000
<i>Prunus mahaleb</i>	Iċ-Ċirasa Baġħlija; Iċ-Ċirasa s-Selvaġġa	<i>Mahaleb Cherry</i>	25,000	85,000	7,000	35,000
<i>Prunus spinosa</i>	Il-Prajn tax-Xewk	<i>Sloe; Blackthorn</i>	25,000	85,000	7,000	35,000
<i>Prunus x dasycarpa</i>	Iż-Żabrikott	<i>Black Apricot</i>	25,000	85,000	7,000	35,000
<i>Pyrus amygdaliformis</i>	Il-Lanġas Selvaġġ	<i>Almond-Leaved Pear</i>	25,000	85,000	7,000	35,000
<i>Pyrus pyraeaster</i>	Il-Lanġas Baġħal; il-Lanġas Selvaġġ	<i>Wild Pear</i>	25,000	85,000	7,000	35,000
<i>Pyrus syriaca</i>	Il-Lanġas Selvaġġ	<i>Syrian Pear</i>	25,000	85,000	7,000	35,000
<i>Quercus ilex</i>	Il-Balluta; Is-Siġar tal-Ġandar	<i>Holm Oak; Evergreen Oak</i>	10,000	50,000	5,000	30,000
<i>Rhamnus oleoides</i>	Iż-Żiju	<i>Lesser Buckthorn; Olive-Leaved Buckthorn</i>	10,000	50,000	5,000	30,000
<i>Rhus coriaria</i>	Ix-Xumakk tal-Konz	<i>Common Sumach</i>	25,000	85,000	7,000	35,000
<i>Salix alba</i> s.l.	Iż-Żafzafa; Iż-Żafzafa l-Kbira; Iż-Żafzafa l-Bajda	<i>White Willow</i>	25,000	85,000	7,000	35,000
<i>Salix pedicellata</i>	Iż-Żafzafa ż-Żgħira	<i>Mediterranean Willow</i>	25,000	85,000	7,000	35,000

<i>Sorbus aucuparia</i>	Iż-Żorba s-Selvaġġa	Rowan; Mountain Ash	25,000	85,000	7,000	35,000
<i>Sorbus domestica</i>	Iż-Żorba	Service Tree	25,000	85,000	7,000	35,000
<i>Spartium junceum</i>	Il-Ġenista s-Safra	Spanish Broom	25,000	85,000	7,000	35,000
<i>Tetraclinis articulata</i>	L-Għargħar	Arar tree; Sandarac Gum Tree; Mediterranean Alerce; Barbary Arbor-Vitae	10,000	50,000	5,000	30,000
<i>Ulmus canescens</i> [= <i>Ulmus minor</i> subsp. <i>canescens</i>]	In-Nemmiesa ; Is-Siġar tan-Nemus; l-Ulmu; l-Ulmu ta' Malta	Hoary Elm; Grey-Leaved Elm	25,000	85,000	7,000	35,000
<i>Ulmus</i> spp., inkluż: <i>Ulmus americana</i> <i>Ulmus laevis</i> <i>Ulmus minor</i> s.str. <i>Ulmus glabra</i> <i>Ulmus procera</i>	L-Ulmu	Elm Trees	10,000	50,000	5,000	30,000
<i>Vitex agnus-castus</i>	L-Għadiba; Il-Virgi; Il-Bżar tal-Patrijiet; L-Għadbiera; Is-Siġar tal-Virgi	Chaste Tree; Virgin Bush.	10,000	50,000	5,000	30,000

(ii) fil-każ tal-ewwel reat relatat ma' siġar imkabbra b'mod ortikulturali elenkati fit-Tabella 1 tat-Taqsima A tal-Ewwel Skeda din il-multa li ġeġja għal kull eżemplari:

(a) mhux inqas minn elfejn u ħames mitt euro (€2,500) imma mhux iżjed minn għoxrin elf euro (€20,000) f'każ ta' qerda totali tas-siġra; jew

(b) mhux inqas minn elf u mitejn u ħamsin euro (€1,250) imma mhux iżjed minn sebgħa t'elef euro (€7,000) f'każ ta' reati oħrajn li ma jikkagunawx qerda

totali tas-siġra;

(iii) fil-każ tal-ewwel reat relat ma' siġar li jinsabu f'Zona għall-Harsien tas-Siġar jew f'Ordni għall-Preservazzjoni tas-Siġar din il-multa li ġejja għal kull eżemplari:

(a) mhux inqas minn ħames t'elef euro (€5,000) imma mhux iżjed minn ħamsa u għoxrin elf euro (€25,000) għall-qerda totali tas-siġra; jew

(b) mhux inqas minn elfejn euro (€2,000) imma mhux iżjed minn ħmistax-il elf euro (€15,000) għal reati oħrajn li ma jikkagunawx qerda totali tas-siġra;

(iv) f'każ tal-ewwel reat relatat ma' siġar li jinsabu f'zona protetta li mhijiex Zona għall-Harsien tas-Siġar jew Ordni għall-Preservazzjoni tas-Siġar din il-multa li ġejja għal kull eżemplari:

(a) mhux inqas minn erbgħa t'elef euro (€4,000) imma mhux iżjed minn ħamsa u għoxrin elf euro (€25,000) għall-qerda totali tas-siġra; jew

(b) mhux inqas minn elf mitejn u ħamsin euro (€1,250) imma mhux iżjed minn għaxar t'elef euro (€10,000) għal reati oħrajn li ma jikkagunawx qerda totali tas-siġra;

(v) f'każ tal-ewwel reat relatat ma' siġra li għandha iżjed minn ħamsin (50) sena u li tinsab f'Area ta' Konservazzjoni Urbana (UCA) din il-multa li ġejja għal kull eżemplari:

(a) mhux inqas minn elf u ħames mitt euro (€1,500) imma mhux iżjed minn ħamsa u għoxrin elf euro (€25,000) għall-qerda totali tas-siġra; jew

(b) mhux inqas minn ħames mitt euro (€500) imma mhux iżjed minn elfejn u ħames mitt euro (€2,500) għal reati oħrajn li ma jikkagunawx qerda totali tas-siġra;

(vi) f'każ tal-ewwel reat relatat ma' siġra li għandha iżjed minn ħamsin (50) sena jew li hija elenkata fit-Tabella 2 tat-Taqsima A tal-Ewwel Skeda, u tinsab barra miż-zona tal-iżvilupp (ODŽ) din il-multa li ġejja għal kull eżemplari:

(a) mhux inqas minn elf u ħames mitt euro (€1,500) imma mhux iżjed minn ħamsa u għoxrin elf euro (€25,000) għall-qerda totali tas-siġra; jew

(b) mhux inqas minn ħames mitt euro (€500)

imma mhux iżjed minn elfejn u ħames mitt euro (€2,500) għal reati oħrajn li ma jikkagunawx qerda totali tas-siġra;

(vii) f'każ tal-ewwel reat relatat ma' siġra li għandha iżjed minn ħamsin (50) sena jew li hija elenkata fit-Tabella 2 tat-Taqsima A tal-Ewwel Skeda, u tinsab f'żoni ħodor, u enklavi naturali jew rurali/ħodor fiż-żona urbana (żona ta' żvilupp) jew fi spazji miftuħa pubbliċi u urbani din il-multa li ġejja għal kull eżemplari:

(a) mhux inqas minn elf, mitejn u ħamsin euro (€1,250) imma mhux iżjed minn għoxrin elf euro (€20,000) għall-qerda totali tas-siġra; jew

(b) mhux inqas minn erbgħa mitt euro (€400) imma mhux iżjed minn elfejn euro (€2,000) għal reati oħrajn li ma jikkagunawx qerda totali tas-siġra;

(viii) f'każ tal-ewwel reat relatat ma' reat kontra t-Tielet Parti jew ir-regolament 18, multa ta' mhux inqas minn mitejn u ħamsin euro (€250) imma mhux iżjed minn elfejn u ħames mitt euro (€2,500) għal kull eżemplari;

(ix) f'każ tat-tieni reat jew ta' reat sussegwenti, il-penali indikati fil-paragrafi preċedenti għandhom ikunu miżjuda b'25% jew għal priġunerija ta' mhux iżjed minn sentejn, jew dik il-multa u priġunerija flimkien;

(x) f'każ tal-ewwel reat kontra r-regolament 19(2) multa addizzjonali ta' mitt euro (€100) għal kull eżemplari affetwata, u multa ta' sitt mitt euro (€600) kull eżemplari f'każ tat-tieni reat jew reat sussegwenti.
